

Distr.
LIMITED

A/C.5/50/L.34
1 April 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الخمسون

اللجنة الخامسة

البندان ١١٦ و ٤٥ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧

الحالة في أمريكا الوسطى: إجراءات إقامة سلام وطيد ودائم والتقدم

المحرز في تشكيل منطقة سلام وحرية وديمقراطية وتنمية

بعثة الأمم المتحدة للتحقق من حالة حقوق الإنسان ومن الامتثال
لالتزامات الواردة في الاتفاق الشامل بشأن حقوق الإنسان
في غواتيمالا

مشروع مقرر مقدم من نائب الرئيس عقب مشاورات
غير رسمية

إن اللجنة الخامسة،

وقد نظرت في مشروع القرار A/50/L.68، والبيان المقدم من الأمين العام عن الآثار المترتبة في
الميزانية البرنامجية^(١)، وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارية والميزانية^(٢)، والرسالة المؤرخة ١٢
آذار/مارس ١٩٩٦ الموجهة من الأمين العام إلى رئيس الجمعية العامة^(٣)، والرسالة المؤرخة ١٤ آذار/مارس ١٩٩٦
الموجهة من رئيس الجمعية العامة إلى رئيس اللجنة الخامسة^(٤)،

(١) A/C.5/50/53.

(٢) انظر A/C.5/50/SR.48.

(٣) A/50/891.

(٤) A/C.5/50/56.

وإذ تشير إلى أن الجمعية العامة قد طلبت بالفعل إلى الأمين العام في قرارها ٢١٤/٥٠ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ أن يحقق وفورات بمقدار ٢٠٠ ٩٩١ ١٠٣ دولار وطلبت أيضا إلى الأمين العام أن ينفذ جميع البرامج والأنشطة المأذون بها تنفيذا كاملا،

وإذ تؤكد من جديد عملية الميزانية المعتمدة في القرار ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ والقرارات اللاحقة ذات الصلة،

تقرر إبلاغ الجمعية العامة أنها إذا اعتمدت مشروع القرار A/50/L.68 فإنه سيؤذن للأمين العام بالدخول في التزامات بمبلغ شهري لا يتجاوز ٧٠٠ ٣٢٩ ٢ دولار (لا تدخل فيه الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين) إذا مددت ولاية البعثة إلى ما بعد ٣١ آذار/مارس ١٩٩٦؛

تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارية والميزانية، وفي موعد أقصاه ١٥ أيار/مايو ١٩٩٦، مقترحات بشأن الوسائل الممكنة للاستيعاب في الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧، بما في ذلك، في الجزء الثاني منها، في جملة أمور؛

تقرر أن تعود إلى مسألة الاعتمادات في دورتها المستأنفة في أيار/مايو ١٩٩٦، في ضوء مقترحات الأمين العام المطلوبة في هذا القرار.

— — — — —